



Lingvo
Science.uz

LINGVISTIKA VA MADANIYATSHUNOSLIK FANLARINING DOLZARB MASALALARI

CURRENT ISSUES IN LINGUISTICS AND CULTURAL STUDIES

JILD 2 | SON 3

2026



SAYT: <https://Lingvoscience.uz>

LINGVOSCIENCES.UZ

2-jild 3-son 2026-yil

**LINGVISTIKA VA MADANIYATSHUNOSLIK
FANLARINING DOLZARB MASALALARI**

**CORRENT ISSUES IN LINGUISTICS AND
CULTURAL STUDIES**

**АКТУАЛЬНЫЕ ПРОБЛЕМЫ ЛИНГВИСТИКИ И
КУЛЬТУРОЛОГИИ**

TOSHKENT-2026

BOSH MUHARRIR:

Isanova Feruza Tulqinovna

TAHRIR HAY'ATI:**07.00.00 – TARIX FANLARI**

Rajapov Mardonbek Qosimboy o'g'li
Tarix fanlari bo'yicha falsafa doktori (PhD).
E-mail: mardonbekoff@gmail.com
ORCID: 0000-0002-5245-6021

Xaynazarov Baxromjon Baxtiyorovich
Tarix fanlari doktori (DSc). Dotsent.
E-mail: bahrom_bek@mail.ru
ORCID: 0000-0002-1266-1557

Saidboboyev Zokirjon Abdulkarimovich
Tarix fanlari nomzodi (Ph.D.). Professor.
E-mail: zsaidboboev@yahoo.com
ORCID: 0009-0008-3960-2427

10.00.00 – FILOLOGIYA FANLARI

Axmedov Oybek Saporbaevich
Filologiya fanlari doktori (DSc). Professor.
E-mail: oybekakhmedov1978@gmail.com
ORCID: 0009-0003-3122-1973

Samigova Xushnuda Batirovna
Filologiya fanlari doktori (DSc). Professor.
E-mail: kabsam@yandex.ru
ORCID: 0009-0005-2327-106X

Eshmo'minov Asqar Allamurodovich
Filologiya fanlari doktori (DSc). Professor.
E-mail: asqar@list.ru

Axmedova Mehrinigor Bahodirovna
Filologiya fanlari doktori (DSc). Professor v.b.
E-mail: mexrisha82@mail.ru
ORCID: 0000-0003-1198-0326

Absalamova Gulmira Sharifovna
Filologiya fanlari bo'yicha falsafa doktori
(PhD). Dotsent.
E-mail: gulmirasharifovna@gmail.com
ORCID: 0009-0005-6105-4752

Salaxutdinova Musharraf Isamutdinovna
Filologiya fanlari nomzodi. Dotsent.
E-mail: salaxiddinovamusharraf@gmail.com
ORCID: 0000-0003-0534-5633

Ravshan Turakulovich
Filologiya fanlari bo'yicha falsafa doktori
(PhD). Professor.
E-mail: docravshanniyazov@gmail.com
ORCID: 0000-0002-6146-1789

Sanakulov Zayniddin Ibodullayevich
Filologiya fanlari bo'yicha falsafa doktori
(PhD). Dotsent.
O'zbekiston.
E-mail: z.sanakulov@cspu.uz
ORCID: 0000-0002-6952-7738

Bawetdinov Muxammeddin Kazimbekovich
Filologiya fanlari bo'yicha falsafa doktori
(PhD).
E-mail: b_muxammed@karsu.uz
ORCID: 0009-0007-9826-175X

13.00.00 – PEDAGOGIKA FANLARI

Haqberdiyev Baxtiyor Rustamovich
Pedagogika fanlari bo'yicha falsafa doktori
(PhD). Dotsent.
E-mail: bahtiyor.haqberdiyev@mail.ru
ORCID: 0000-0002-2208-7827

Erkulova Feruza Melikuziyevna
Pedagogika fanlari bo'yicha falsafa doktori
(PhD). Dotsent.
E-mail: feruzaerkulovauzb@gmail.com

Shirnazarova Zamira Allaberdiyevna
Pedagogika fanlari bo'yicha falsafa doktori
(PhD).
E-mail, zamira.sh@terdpi.uz
ORCID: 0000-0001-9870-6295

Oymatova Nilufar Mirjamolovna
Pedagogika fanlari bo'yicha falsafa doktori
(PhD).
E-mail: nilufar.oymatova@gmail.com

Eshchanova Xolida Xudayarovna
Pedagogika fanlari bo'yicha falsafa doktori
(PhD).
E-mail: eshchanovaxolida@gmail.com

Karshieva Dilbar Eshpulatovna
Pedagogika fanlari bo'yicha falsafa doktori
(PhD). Dotsent.
E-mail: d.karshiyeva1986@gmail.com

**“Lingvistika va madaniyatshunoslik
fanlarining dolzarb masalalari”**

Muassis: “SCIENCEPROBLEMS TEAM”
mas'uliyati cheklangan jamiyati

Tahririyat manzili:

100070. Toshkent shahri, Yakkasaroy tumani,
Kichik Beshyog'och ko'chasi, 70/10-uy. Elektr
manzil: scienceproblems.uz@gmail.com

Bog'lanish uchun telefon:

(99) 602-09-84 (telegram).

MUNDARIJA

TARIX FANLARI

Ubaydullayev Oybek

BRONZA VA ILK TEMIR DAVRIDA FARG'ONA VODIYSI: ARXEOLOGIK MADANIYATLARNING
SHAKLLANISHI VA RIVOJLANISHI6-12

FILOLOGIYA FANLARI

Isanova Feruza

O'ZBEK TILIDA XALQARO HUQUQ SOHASIGA OID LEKSIK BIRLIKLARNING TARIXIY KELIB
CHIQISHI VA SHAKLLANISHI 13-18

FILOLOGIYA FANLARI

Article / Original Paper

**O'ZBEK TILIDA XALQARO HUQUQ SOHASIGA OID LEKSIK BIRLIKLARNING
TARIXIY KELIB CHIQISHI VA SHAKLLANISHI**

Isanova Feruza Tulqinovna

Toshkent davlat agrar universiteti, o'qituvchi

O'zbekiston davlat jahon tillari universiteti mustaqil izlanuvchisi

ORCID: <https://orcid.org/0009-0008-0281-7977>

Annotatsiya. Mazkur maqola o'zbek tilida xalqaro huquq sohasiga oid leksik birliklarning tarixiy shakllanishi, semantik tabiati, struktur tipologiyasi va institutsional-funksional xususiyatlarini kompleks ravishda tahlil qiladi. Tadqiqotning markaziy masalasi — xalqaro huquqqa oid leksik birliklarning qaysi tarixiy qatlamlar orqali shakllangani, ularning milliy til tizimiga qanday moslashgani, qanday semantik transformatsiyalarga uchragani va hozirgi huquqiy-diskursiv amaliyotda qanday funktsiya bajarayotganini aniqlashdan iborat. Maqolada tarixiy-lingvistik, struktur-semantik, qiyosiy va diskursiv usullardan foydalanildi.

Kalit so'zlar: xalqaro huquq, terminologiya, o'zbek tili, yuridik til, leksik birlik, internatsionalizm, kalka, huquqiy diskurs, tarjima, me'yorlashuv.

**THE HISTORICAL ORIGIN AND FORMATION OF LEXICAL UNITS RELATED TO
THE FIELD OF INTERNATIONAL LAW IN THE UZBEK LANGUAGE**

Isanova Feruza Tulqinovna

Tashkent State Agrarian University, teacher

Independent researcher, Uzbekistan State University of World Languages

Annotation: This article provides a comprehensive analysis of the historical formation, semantic nature, structural typology, and institutional-functional features of lexical units related to the field of international law in the Uzbek language. The central issue of the study is to determine through which historical layers such lexical units were formed, how they adapted to the national language system, what semantic transformations they underwent, and what functions they perform in current legal-discursive practice. The article employs historical-linguistic, structural-semantic, comparative, and discursive methods.

Keywords: international law, terminology, Uzbek language, legal language, lexical unit, internationalism, calque, legal discourse, translation, standardization.

DOI: <https://doi.org/10.47390/LS2025V2I3Y2026N02>

Kirish.

Xalqaro huquq sohasiga oid leksik birliklarning tarixiy manbalari va hozirgi rivojlanish bosqichini o'rganish o'zbek tilining xalqaro huquqiy tafakkurni ifodalashdagi o'ziga xosligini anglashda beqiyos o'ringa ega.

Mazkur mavzu nafaqat tilshunoslik, balki huquqshunoslik, davlat boshqaruvi tarixi, tarjima nazariyasi va terminologiya siyosati nuqtayi nazaridan ham muhim hisoblanadi. Xalqaro huquqiy terminlar turli davrlarda ijtimoiy-siyosiy omillar, globalizatsiya va tarjima

jarayonlari ta'sirida o'zgarib kelgan bo'lib, bu omillar ularning semantik va morfologik tuzilishiga sezilarli darajada ta'sir ko'rsatgan [3;174-b.].

O'zbek tilining tarixiy taraqqiyotiga nazar tashlansa, unda huquqiy va rasmiy-idoraviy munosabatlarni ifodalovchi leksikaning ildizlari juda qadimiy ekani aniqlanadi. Qadimgi turkiy yozma yodgorliklarda, ayniqsa davlatchilik va boshqaruv bilan bog'liq matnlarda qaror, buyruq, elchilik, yorliq, muhr, sulh, andoza kabi birliklar turkiy siyosiy-huquqiy tafakkurning avvalgi qatlamlarini aks ettiradi. Keyingi davrlarda bu qatlam arab-fors huquqiy madaniyati ta'sirida yanada kengaygan, so'ngra rus tili orqali sovet huquqiy-institutsional leksikasi kirib kelgan, mustaqillikdan keyin esa ingliz tili orqali xalqaro huquq va diplomatiyaga oid yangi terminlar faol o'zlashtirilgan [2; 8].

Metodologiya.

Mazkur tadqiqotda aralash filologik yondashuvdan foydalanilgan holda quyidagi asosiy metodlardan foydalanildi: tarixiy-lingvistik tahlil, struktur-semantik tahlil, qiyosiy tahlil, komponent tahlil, diskursiv tahlil va qisman leksikografik kuzatuv [5;12]. Tadqiqotning maqsadi leksik birliklarning faqat ro'yxatini tuzish emas, balki ularning shakllanish manbalari, ma'no o'sishi, funksional yuklamasi va terminologik tizimdagi o'rnini aniqlash bo'lgani sababli, bir nechta usullar o'zaro uyg'unlashtiriladi.

Natijalar.

Xalqaro huquq leksikasining tarixiy qatlamlanishi.

O'zbek tilida xalqaro huquq sohasiga oid leksik birliklarning tahlili ularning bir necha tarixiy qatlamda shakllanganini ko'rsatmoqda. Bu qatlamlar o'zaro almashinib ketmagan, balki ko'pincha bir davrda yonma-yon yashab kelgan. Birinchi qatlam — qadimgi turkiy davlatchilik va rasmiy-idoraviy an'analarga tayanadigan leksikadir. Bu qatlamda elchi, elchilik, sulh, yorliq, muhr, boj, chegara kabi birliklar muhim o'rin tutadi. Ularning ba'zilar to'g'ridan-to'g'ri xalqaro huquq terminlari bo'lmas-da, hozirgi diplomatik va huquqiy diskursda terminlashgan tarixiy baza vazifasini bajaradi. Masalan, elchi va elchilik leksemalari faqat shaxs yoki muassasa nomini anglatmaydi, balki davlatlararo aloqa va rasmiy muzokaraning an'anaviy belgisi sifatida namoyon bo'ladi.

Ikkinchi qatlam — arab-fors huquqiy va madaniy ta'siriga bog'liq leksika. Bu qatlam o'zbek tilining tarixiy rivojlanishida juda muhim o'rin tutgan. Huquq, qonun, da'vo, nizo, hukm, majburiyat, sulh, adolat kabi birliklar aynan shu davrda huquqiy madaniyatning maxsus semantik yukini olgan. Ayniqsa, islom huquqshunosligi va shar'iy-huquqiy tafakkur bilan bog'liq tushunchalar o'zbek tilida keng tarqalgan. Ular keyinchalik faqat diniy-huquqiy emas, balki umumiy huquqiy-ma'muriy mazmuni ham ifodalay boshlagan.

Uchinchi qatlam — rus tili orqali kirib kelgan sovet va postsovet huquqiy-institutsional leksika. Bu qatlamda organ, akt, subyekt, obyekt, sistema, kodeks, ustav, norma, protsedura, protokol kabi birliklar muhim hisoblanadi. Ular sovet huquqiy tizimi va uning leksik standarti ta'sirida o'zbekcha huquqiy matnda mustahkam o'rin olgan. Bu davrda terminlarning bir qismi to'g'ridan-to'g'ri o'zlashtirilgan bo'lsa, ayrimlari o'zbekcha grammatik qoidalarga moslashtirilgan holda ishlatiladi[8].

To'rtinchi qatlam — mustaqillikdan keyin jadal kirib kelgan g'arb tillari, ayniqsa ingliz tili orqali o'zlashgan xalqaro huquq terminlaridir. Bu qatlamda ratifikatsiya, yurisdiksiya, yurisdiksiyon, konvensiya, deklaratsiya, rezolyutsiya, immunitet, ekstraditsiya, genotsid, monitoring, implementatsiya, ombudsman kabi birliklar markaziy o'rin tutadi [4; 6]. Ular

ko'pincha BMT hujjatlari, xalqaro shartnomalar, Yevropa huquqi, inson huquqlari va global institutsional leksika orqali kirgan.

Tadqiqot natijalari shuni ham ko'rsatdiki, zamonaviy o'zbek xalqaro huquq leksikasida biron bir qatlam mutlaq ustun emas. Aksincha, bu qatlamlar o'zaro uyg'un va funksional bo'lib, ba'zi sohalarda turkiy va arab-fors qatlami asosiy bo'lsa, boshqa sohalarda internatsional va inglizcha o'zlashmalar yetakchilik qiladi. Bu holat o'zbek huquqiy terminologiyasining tarixiy davrlar kesimida tabiiy ravishda boyib borganini anglatadi.

Muhokama.

Mazkur tadqiqot natijalari o'zbek xalqaro huquq leksikasini sof o'zlashma terminlar to'plami sifatida emas, balki milliy, tarixiy va internatsional qatlamlar o'zaro ta'sirida shakllangan murakkab terminosistema sifatida baholashga asos beradi. Bu xulosa bir necha nazariy va amaliy jihat bilan tasdiqlanadi.

Avvalo, tarixiy qatlamlanish leksikaning bir yo'nalishda emasligini ko'rsatadi. Agar xalqaro huquq leksikasi faqat zamonaviy o'zlashmalar hisobiga vujudga kelganida edi, unda qadimgi turkiy rasmiy-huquqiy birliklar bunday kuchli semantik va institutsional rivojlanishga ega bo'lmagan bo'lar edi. Ammo amalda elchi, sulh, yorliq, muhr kabi birliklar hozirgi diplomatik va huquqiy diskursda ham semantik qo'llab-quvvatlovchi vazifani bajaradi. Demak, zamonaviy terminologiya tarixiy xotiraga tayanadi [2; 12; 13].

Ikkinchidan, arab-fors qatlamining mavjudligi o'zbek huquqiy leksikasining islomiy va klassik huquqiy madaniyat bilan aloqadorligini anglatadi. Bu qatlamni chetlab o'tish mumkin emas, chunki u o'zbek adabiy tilining shakllanishida ham, huquqiy madaniyatning terminologik boyishida ham asosiy o'rin tutgan. Shu sabab huquq, qonun, da'vo, nizo, hukm kabi leksemalar nafaqat umumhuquqiy, balki xalqaro huquqiy diskursda ham funksional imkoniyatga ega bo'lib qolgan [9].

Uchinchidan, rus tili orqali kirgan huquqiy-institutsional birliklar sovet davri huquqiy ma'muriy tizimi bilan bog'liq tarixiy muhitni aks ettiradi. Bu bosqichda o'zbek tili ko'plab umumiy va maxsus huquqiy atamalarni yangi institutsional mazmun bilan qabul qildi. Ba'zi birliklar to'g'ridan-to'g'ri o'zlashgan, ba'zilari esa o'zbekcha morfologiya va sintaksisga moslashgan [8].

To'rtinchidan, mustaqillikdan keyingi davrda ingliz tili orqali kelgan terminlar xalqaro huquqning globallashtirishini aks ettiradi. Bugungi kunda xalqaro huquqning asosiy manbalari va markazlari ko'pincha inglizcha diskursga tayanadi. Shu sabab o'zbek tilidagi terminologiya ham ushbu global huquqiy maydon bilan muvofiqlashishi lozim. Biroq bu muvofiqlashuv mexanik o'zlashtirish emas, balki milliy tilda funksional va semantik moslashtirish jarayonidir. Aynan shu yerda tarjima nazariyasining roli namoyon bo'ladi.

Beshinchidan, huquqiy tarjimadagi ekvivalentlik muammosi terminologiya tadqiqoti uchun markaziy masaladir. Masalan, *due diligence* atamasi har doim ham bitta so'z bilan to'liq ifodalanmaydi, uning mazmuni huquq sohasiga qarab o'zgaradi. Shu kabi holatlar huquqiy matnlarni tarjima qilishda izohlovchi, ko'p komponentli va funksional ekvivalentlarni talab qiladi. Bu esa o'zbek tilining analitik imkoniyatlarini yanada faollashtiradi.

Oltinchidan, xalqaro huquq leksikasining ko'p komponentlilikligi uning semantik aniqlikka intiluvchi tabiatini ko'rsatadi. O'zbek tilida birikmalar orqali ifodalash huquqiy ma'noni kengroq va ravshanroq yetkazish imkonini beradi. Bu jihat ba'zan termini uzunlashtirsa-da,

huquqiy matnlarda aniqlik va qat'iylikni oshiradi. Shu ma'noda analitik shakllarning ustunligi o'zbek huquqiy leksikasi uchun kamchilik emas, balki tipologik afzallikdir.

Yettinchidan, variantdoshlik va me'yorlashuv o'rtasidagi taranglik doimiy muammo bo'lib qolmoqda. Ayrim birliklarning bir nechta shaklda qo'llanishi bir tomondan tilning boyligini ko'rsatsa, ikkinchi tomondan huquqiy matnlarda noaniqlik keltirib chiqarishi mumkin. Shuning uchun terminologiya siyosatining asosiy vazifalaridan biri — rasmiy va normativ qo'llanishni bir xil yo'nalishga solishdir. Bu jarayonda lug'atlar, terminologik bazalar va me'yorlashtiruvchi muassasalarning roli katta.

Sakkizinchidan, xalqaro huquq leksikasining diskursiv xususiyati uni korpus lingvistikasi bilan o'rganish zarurligini ko'rsatadi. Huquqiy matnlarda terminlar doimiy klisheli birikmalar, tarkibiy modellar va takroriy konstruksiyalar ichida yashaydi. Demak, ularni faqat etimologiya yoki morfologiya bilan tushuntirish yetarli emas; korpusdagi real qo'llanishni ham tahlil qilish kerak. Bu esa terminning hayotiyli va funktsionalligi haqida aniq tasavvur beradi.

To'qqizinchidan, o'zbek xalqaro huquq leksikasining umumiy xususiyatlari boshqa sohaviy leksikalarga o'xshash bo'lsa-da, uning internatsional va milliy qatlamlar o'rtasidagi muvozanati o'ziga xosdir. Masalan, texnik yoki tibbiy terminologiyada o'zlashmalar ulushi ko'proq ustuvor bo'lishi mumkin. Ammo huquq sohasida milliy huquqiy an'ana, davlatchilik tarixi, diplomatik rasmiyatchilik va global normativ diskurs birlashib, maxsus gibridd maydonni hosil qiladi.

Bu yerda filologiya nuqtayi nazaridan yana bir muhim xulosa mavjud: terminologik birliklar tilning semantik tizimida yondashtirilgan obyektlar emas, balki ijtimoiy-huquqiy tafakkurning verbal shakllaridir. Demak, ularni o'rganish orqali biz faqat so'zlarni emas, balki davlatning huquqiy fikrlash madaniyatini ham anglaymiz. O'zbek tilida xalqaro huquq leksikasining shakllanishi ana shu ma'noda til tarixining, davlatchilik tarixi bilan chambarchas bog'liq bo'lgan qismidir.

Muhokama natijasida yana bir muhim xulosa kelib chiqadi: o'zbek xalqaro huquq terminologiyasida me'yorlashuv va variativlik parallel yashaydi. Bir tarafdin, rasmiy matnlar standartni talab qiladi; ikkinchi tarafdin, ilmiy va amaliy muhitda bir tushunchaning bir necha ifodasi uchraydi. Bu holat terminologik siyosatning evolyutsion bosqichini ko'rsatadi. Terminologiya hali to'liq qotib qolmagan, balki rivojlanish va saralash bosqichida turgan tizimdir.

Shuningdek, xalqaro huquq leksikasida termin va umumiy so'z chegarasining sustligi ham muhim nazariy masala. Akt, norma, subyekt, organ, himoya, mas'uliyat kabi birliklar umumiy tilda ham uchraydi, ammo huquqiy diskursda ular maxsuslashgan ma'noga ega bo'ladi. Buni sabt yetilgan leksik tizimning subtexnik xarakteri deb baholash mumkin. Bu holat huquqiy tilni o'rganishda kontekstning ustuvorligini yana bir bor tasdiqlaydi.

Xulosa sifatida aytish mumkinki, muhokama natijalari mazkur leksik tizimning tarixiy, struktur, semantik va diskursiv jihatdan boy ekanini tasdiqlaydi. O'zbek xalqaro huquq leksikasi yangi hodisa emas, balki ko'p asrlik davlatchilik, huquqiy madaniyat va til taraqqiyotining mantiqiy davomi hisoblanadi.

Xulosa.

Tadqiqot natijalariga ko'ra, o'zbek tilida xalqaro huquq sohasiga oid leksik birliklar ko'p qatlamli tarixiy taraqqiyot mahsulidir. Ular qadimgi turkiy rasmiy-idoraviy an'ana, arab-fors huquqiy madaniyati, rus tili orqali kirgan sovet institutsional leksikasi va zamonaviy ingliz tili

orqali kirib kelgan global huquqiy terminlar ta'sirida shakllangan. Bu jarayon natijasida o'ziga xos milliylashgan-internatsionallashtirilgan gibriddan terminosistema yuzaga kelgan.

O'zbek xalqaro huquq leksikasi faqat o'zlashmalar yig'indisi emas. U milliy til resurslari asosida yaratilgan analitik birikmalar, kalkalash natijasida shakllangan ifodalar va funksional izohlovchi konstruksiyalar bilan boyigan sistemadir. Bu holat o'zbek tilining huquqiy va xalqaro kommunikatsiya sohalaridagi salohiyati yuqori ekanini isbotlaydi.

Filologik nuqtayi nazardan, mazkur tadqiqot o'zbek tilining xalqaro huquqiy tafakkurni ifodalashdagi salohiyatini yanada ravshanlashtirdi. Bu leksik tizimni chuqur o'rganish kelgusida terminologik me'yorlashuv, huquqiy tarjima, korpus tadqiqotlari va qiyosiy leksikologiya uchun mustahkam ilmiy asos bo'lib xizmat qiladi.

Adabiyotlar/Literatura/References:

1. Ахмедов, О. С. (2016). Инглиз ва ўзбек тилларида солиқ-божхона терминларининг лингвистик таҳлили ва таржима муаммолари. Докторлик диссертацияси автореферати. Тошкент.
2. Дадабоев, Х. (2019). Ўзбек терминологияси. Тошкент.
3. Isanova, F. (2025). INGLIZ VA O'ZBEK TILLARIDAGI XALQARO HUQUQ SOHASIGA OID LEKSIK BIRLIKLARNING DIAKRON TADQIQI. Ижтимоий-гуманитар фанларнинг долзарб муаммолари Актуальные проблемы социально-гуманитарных наук Actual Problems of Humanities and Social Sciences., 5(S/1), 173–180. // <http://ilmiykutubxona.com/id/eprint/373>
4. Glogar, O. (2023). The Concept of Legal Language: What Makes Legal Language “Legal”? International Journal for the Semiotics of Law.
5. Goźdź-Roszkowski, S. (2021). Corpus Linguistics in Legal Discourse. International Journal for the Semiotics of Law.
6. Clay, E. (2022). A Corpus-Based Approach to Examining Terminological Variation in EU Law. International Journal of Language & Law.
7. Mowbray, J. (2023). Multilingualism, translation and international law. Cambridge International Law Journal.
8. Мусаев, А. И. (2023). Инглизча-ўзбекча дипломатия соҳасига оид терминларнинг структур-семантик таҳлили. PhD диссертацияси автореферати. Андижон.
9. Назарова, Н. С. (2014). Структурно-семантический анализ терминов международного права в английском и таджикском языках. Диссертация. Душанбе.
10. Prieto Ramos, F. (2021). Translating legal terminology and phraseology. Perspectives: Studies in Translation Theory and Practice, 29(2).
11. Stefaniak, K. (2023). Terminology management and legal translation. In Handbook of Terminology, Volume 3: Legal Terminology. John Benjamins.
12. Ўзбек тили лексикологияси. (йил кўрсатилмаган файл манбаси). Юкланган PDF манба.
13. Умумий тилшунослик / Н. Баскаков, А. Содиқов, А. Абдуазизов. (1979). Тошкент: Ўқитувчи.
14. Isanova, Feruza (2025) INGLIZ VA O'ZBEK TILLARIDA XALQARO HUQUQ SOHASIGA OID LEKSIK BIRLIKLARNING SINXRON TAHLILI. Ижтимоий-гуманитар фанларнинг долзарб муаммолари Актуальные проблемы социально-гуманитарных наук Actual Problems of Humanities and Social Sciences., 5 (3). pp. 292-297. ISSN 2181-1342// <http://ilmiykutubxona.com/id/eprint/466>
15. Isanova, Feruza (2023) O'ZBEK TILI XALQARO HUQUQ SOHASIGA OID LEKSIK BIRLIKLARINING FUNKSIONAL XUSUSIYATLARI. Ижтимоий-гуманитар фанларнинг долзарб муаммолари Актуальные проблемы социально-гуманитарных наук Actual

- Problems of Humanities and Social Sciences., 3 (7). pp. 151-160. ISSN 2181-1342 // <http://ilmiykutubxona.com/id/eprint/519>
16. Isanova, Feruza (2022) *ИНГЛИЗ ТИЛИДА ХАЛКАРО ХУКУК СОХАСИГА ОИД ТЕРМИНЛАР ТИЗИМИНИНГ УЗИГА ХОС ХУСУСИЯТЛАРИ*. Ижтимоий-гуманитар фанларнинг долзарб муаммолари Актуальные проблемы социально-гуманитарных наук Actual Problems of Humanities and Social Sciences., 6 (3). pp. 44-49. ISSN 2181-1342 // <http://ilmiykutubxona.com/id/eprint/520>
17. Isanova, F. (2026). THE FORMATION OF LEXICAL UNITS RELATED TO THE FIELD OF LAW IN ENGLISH. В ИЛМИЯРХИВ. <https://ilmiyarxiv.com/index.php/preprint/preprint/view/26>

LINGVOSCIENCES.UZ

LINGVISTIKA VA MADANIYATSHUNOSLIK
FANLARINING DOLZARB MASALALARI

CORRENT ISSUES IN LINGUISTICS AND CULTURAL STUDIES

2-jild 3-son 2026-yil

“Yuridik fanlarning dolzarb masalalari”

Muassis: “SCIENCEPROBLEMS TEAM”
mas’uliyati cheklangan jamiyati

Tahririyat manzili:

100070. Toshkent shahri, Yakkasaroy
tumani, Kichik Beshyog’och ko’chasi,
70/10-uy. Elektron manzil:
scienceproblems.uz@gmail.com

Bog’lanish uchun telefon:

(99) 602-09-84 (telegram).